**Stage 1 -More First Words Storybooks**
**Is It (누구니?)**

**Cover Note**

-스토리 북의 앞면과 뒷면에 집에서 쉽게 할 수 있는 읽기 수업 방법이 제시되어 있습니다.

What's this story about? 무슨 이야기일까요?

Biff, Chip and Kipper put on a circus for Mum and Dad but it is hard to see who is who!
비프, 칩, 키퍼는 엄마와 아빠에게 보여주기 위해 서커스 분장을 하지만 누가 누군지 알아보기가 어렵네요!

Talk together. 함께 이야기해 보세요.

Read the title and look at the picture. Talk about dressing up.
제목을 읽고 그림을 보세요. 분장하는 것에 대해 함께 이야기해보세요.

Read the story. 이야기를 읽어봅시다.

○ W = Word recognition (단어인지)
○ C= Language comprehension (언어이해)

W: Page 1, sound each phoneme in 'Is' and 'it' together. Ask children to point out the word 'Kipper'.
1쪽, 함께 단어 'Is'와 'it' 안에 있는 각각의 음소를 발음해보세요. 아이들에게 단어 'Kipper'를 가리켜보라고 하세요.

W: Encourage them to read 'Is it' and 'It is' independently and point out the characters' names independently.
아이들에게 개별적으로 구문 'Is it'과 'It is'를 읽고 캐릭터의 이름들을 각각 집어보라고 권유하세요.

C: Page 7, ask, Who do you think it is? 7쪽, 저건 누구일 것 같니? 라고 물어보세요.

Play a game. 게임을 해봅시다.

Where is it? 어디에 있니?

Find the name - To help read the characters' names.
이 게임은 캐릭터들의 이름을 읽는 것을 도와줍니다.

Choose one of the characters' names and find it in the book.
캐릭터 이름 하나를 택하여 본문에서 찾아보세요.

Ask, Can you find it again? "그 이름을 또 찾을 수 있니?"라고 물어보세요.

When they have found it, read both sentences.
아이들이 이름을 찾으면 문장들을 모두 읽어보세요.

Let them choose a name for you to find
아이들에게 여러분이 찾아야 할 이름을 골라보라고 하세요.

Have two turns each. 각자 두 번씩 돌아가며 게임을 하세요.

Other Ideas 다른 활동 방법들

Look for two-letter words in the story. Use plastic letters: i, s, t, n, f. Make and read the words: 'is', 'it', 'in', 'if'.
본문에서 두 글자 단어들을 찾아보세요. 알파벳 i, s, t, n, f의 모형들을 사용하세요. 단어 'is', 'it', 'in', 'if'를 만들어서 읽어보세요.

Collect clothing, scarves, handbags etc. for a dressing-up box. Encourage children to make up and act out stories.
복장, 스카프, 가방 등을 모아서 분장 도구 상자를 만들어보세요. 아이들에게 상자 안의 물건들로 분장하여 이야기를 연기하기를 권해보세요.

**Audio CD Script**

-오디오 CD의 스크립트 해석입니다. 아이의 영어 실력 향상을 위해 이야기를 함께 듣고 학습해 보세요.

부모님, 선생님, 아이들을 위한 스크립트

Now, open the book. Let's look at the pictures together and see what will happen in this story.
이제 책을 펴세요. 그림을 보고 이야기 속에서 무슨 일이 일어날지 함께 생각해 보아요.

P.1
[Narrator]: Is it Kipper? 누굴까? 키퍼니?

P.2
[Narrator]: It is Kipper. 키퍼구나.

p.3
[Narrator]: Is it Biff? 누굴까? 비프니?

P.4
[Narrator]: It is Biff. 비프구나.

P.5
[Narrator]: Is it Chip? 누굴까? 칩이니?

P.6
[Narrator]: It is Chip. 칩이구나.

P.7
[Narrator]: Is it Floppy? 누구니? 플로피니?

P.8
[Narrator]: Yes. It is Floppy! 맞았구나. 플로피구나!

부모님, 선생님을 위한 스크립트

** 다음은 부모님과 선생님께서 활용하실 수 있는 스크립트입니다.
아이의 영어 실력 향상을 위한 더 자세한 이야기를 함께 듣고 학습해 봅니다.

Biff, Chip and Kipper put on a circus for Mum and Dad but it is hard to see who is who!
Now, let's go back to the first page of this book.
비프, 칩 그리고 키퍼는 엄마와 아빠를 위해 서커스를 열었어요, 하지만 누가 누군지 얼굴을 구분할 수 없었답니다. 자, 이제 첫 번째 페이지를 펴주세요.

P.1

[Narrator]: One Saturday afternoon, Kipper's family had a game, which is called, 'Is it?' Kipper, Biff, and Chip disguised themselves and Mum and Dad couldn't recognize them. First, Kipper put on a fool's cap and stood on his hands in the backyard. Mum and Dad couldn't see his face. .Is it Kipper? asked Mum.
어느 토요일 오후, 키퍼네 가족은 게임을 하기로 했어요. 게임의 이름은 누굴까? 였어요. 키퍼, 비프 그리고 칩은 엄마와 아빠가 알아보지 못하도록 변장을 했어요. 먼저 키퍼가 마당에서 모자를 쓰고

물구나무서기를 했어요. 엄마와 아빠는 키퍼의 얼굴을 볼 수 없었어요. 누굴까? 키퍼니? 엄마가 물었어요.

P.2~3

[Narrator]: 'Ta-ra!' said Kipper. Yes! It is Kipper! Kipper disguised as a clown. He put on a fool's cap, striped body suit with pom poms and with snap closure pants. Kipper played buffoon for Mum and Dad. 'I am a clown!' called Kipper. Mum and Dad were excited to see his trick. 'It was brilliant, Kipper,' Mum and Dad gave him a hand. Next was Biff's turn. Biff put on a hat with brown wig and big jacket with an orange corsage. Her jacket was very unique. It has four colours, red, yellow, green and light blue! She had a clown nose. .Is it Biff?' asked Dad.
짜잔 키퍼가 말했어요. 맞아요. 바로 키퍼였어요. 키퍼는 피에로 분장을 했던 거였어요. 키퍼는 모자를 피에로 모자를 쓰고 방울이 달린 줄무늬 옷을 입었어요. 키퍼는 엄마와 아빠를 위해서 피에로처럼 재주를 부렸어요. 나는 피에로에요. 키퍼가 말했어요. 엄마와 아빠는 키퍼의 재롱을 보며 매우 즐거웠어요. 정말 대단하구나 키퍼야.. 엄마와 아빠는 손뼉을 쳤어요. 그 다음은 비프의 차례였어요. 비프는 갈색 가발과 모자를 쓰고 오렌지 꽃이 달린 커다란 재킷을 입었어요. 비프의 재킷은 아주 멋졌어요. 빨간색, 노란색, 초록색 그리고 하늘색의 알록달록한 재킷 이었어요. 비프는 피에로 코 분장을 하고 있었어요. 누굴까? 비프니? 아빠가 물었어요.

P.4~5

[Narrator]: 'Hey, Mum and Dad. It's me, Biff' laughed Biff. She took off her hat with brown wig and also took off her fake big red nose. 'Oh, ho!' laughed Dad. 'My circus was perfect, I think!' called Biff. 'Yes, you were an amazing actress!' everybody said. 'Look at me!' shouted Chip. He stood on his hands on the grass and he tried to bend his knees. Nobody could see his face because he covered his face up with the wig! 'Hurry up, you guys, I can't stand long!' wined Chip. 'Chip, we know who you are! You're the last one!' laughed Dad. 'Sshhh...Is it Chip?' asked Mum.
엄마, 아빠! 저 비프에요 비프가 웃으며 말했어요. 비프는 모자와 갈색 가발, 커다란 재킷을 벗었어요. 마지막으로 피에로 코도 뺐어요. 아빠가 웃었어요. 제 생각에 저의 서커스는 정말 대단했어요.. 비프가 말했어요. 맞아 너는 훌륭한 배우였어.. 모두가 말했어요. 나를 봐요. 칩이 소리쳤어요. 칩은 잔디에 물구나무서서 무릎을 구부리려 했어요. 칩은 가발로 얼굴을 전부 가리고 있어서 아무도 칩의 얼굴을 볼 수 없었어요. 여러분~빨리 맞춰보세요. 이렇게 오래서 있을 수가 없어요! 칩이 말했어요. 칩!! 네가 마지막이야 우리는 다 네가 누군지 알고 있어.. 아빠가 웃으며 말했어요. 쉿.... 누굴까? 칩이니? 엄마가 물었어요.

P.6~7

[Narrator]: 'Alright, it's me!' He took off his red wig and shook it towards the family. 'Good! We really enjoyed your circus! It excellent!' called Mum. 'Wait! Look who's here!' said Kipper. There was someone standing in front of (was) Mum and Dad. He dressed up perfectly, actually everyone cannot see who he was. Mum and Dad could see only top of his head. He has yellow and fluffy hair, and he looks like Floppy! 'Is it Floppy?' asked Dad.
맞아요 저 칩이에요.. 칩은 빨간색 가발을 벗어서 가족들에게 흔들며 말했어요. 잘했어 너의 서커스는 정말로 재미있었어. 훌륭해.. 엄마가 말했어요. 잠깐! 여기 누가 왔나 봐요.. 키퍼가 말했어요. 엄마와 앞에 누군가가 서 있었어요. 그는 완벽하게 변장을 해서 누군지 알아볼 수 없었어요. 엄마와 아빠는 그의 머리만 겨우 볼 수 있었어요. 그는 노란색, 솜털 같은 머리를 갖은 플로피 같았어요. 누굴까? 플로피니? 아빠가 물었어요.

[Narrator]: 'Warf!' barked Floppy. 'Yes, it is Floppy!' called Kipper. Everyone gave him a hand. He wrapped himself up in a big blue cape. It looked really nice! 'Who did you find him this fantastic cape, Floppy?' said Dad. 'Kipper!' Biff and Chip said at the same time. 'Good job, Kipper. Well done, Floppy!' clapped everyone.
멍멍! 플로피가 힘차게 짖었어요. 맞아요 플로피에요.. 키퍼가 말했어요. 모두가 플로피를 위해 손뼉을 쳤어요. 플로피는 커다란 파란색 망토를 두르고 있었어요. 플로피는 정말 멋진 개에요. 누가 이렇게 멋진 망토를 찾아준 거니, 플로피? 아빠가 말했어요. 키퍼 비프와 칩이 동시에 대답했어요. 키퍼 잘했구나 플로피도 훌륭했어.. 모두가 손뼉을 쳤어요.